

**ASSEMBLEES  
LEGISLATIVES**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

22 FÉVRIER 1991

**BUDGET ADMINISTRATIF  
AJUSTE**

**des Services  
du Premier Ministre de l'année  
budgétaire 1990 (11)  
(deuxième feuilleton)**

**TABLE DES MATIERES**

	Page
Tableau des allocations de base ajustées .....	4

**WETGEVENDE  
VERGADERINGEN**

GEWONE ZITTING 1990-1991

22 FEBRUARI 1991

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE  
BEGROTING**

**van de Diensten van  
de Eerste Minister van  
het begrotingsjaar 1990 (11)  
(tweede aanpassing)**

**INHOUD**

	Blz.
Tabel van de aangepaste basisallocaties .....	4

Messieurs les Présidents des  
Assemblées législatives nationales  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES

*OBJET : Services du Premier Ministre  
Budget administratif ajusté de l'année budgétaires 1990 (2ème feuilleton).*

*Messieurs les Présidents,*

*En exécution de l'article 10, § 2 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et référant au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif des Services du Premier Ministre.*

*Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.*

*Bruxelles, le 21 février 1991.*

*Le Premier Ministre,*

W. MARTENS

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles,*

Ph. MOUREAUX

*Le Ministre du Budget et de la Politique scientifique,*

H. SCHILTZ

*Le Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,*

E. DERYCKE

*Aan de Heren Voorzitters  
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL*

*BETREFT : Diensten van de Eerste Minister  
Aangepaste administratieve begroting van  
het begrotingsjaar 1990 (2de aanpassing).*

*Mijne Heren Voorzitters,*

*In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en verwijzende naar het wetsontwerp houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van de Diensten van de Eerste Minister over te zenden.*

*Met de meeste hoogachting,*

*Brussel, 21 februari 1991.*

*De Eerste Minister,*

W. MARTENS

*De Vice-Eerste Minister en Minister van  
Institutionele Hervormingen,*

Ph. MOUREAUX

*De Minister van Begroting en Wetenschapsbeleid,*

H. SCHILTZ

*De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,*

E. DERYCKE



**TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES**

**TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES**

## TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

## LEGENDE

*Colonne (2) :*

- DO : division organique
- P : programme
- A : activité
- CD : check digit année courante (entre parenthèses : check digit années antérieures)

*Colonne (3) : C R I F P*

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées  
 R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques  
 I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public  
 F : transfert (en tout ou en partie) à un fonds  
 P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

*Totaux :*

- C.N.D. : Crédits non dissociés  
 C.E. : Crédits d'engagement  
 C.O. : Crédits d'ordonnancement

## TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

## LEGENDE

*Kolom (2) :*

- OA : organisatie-afdeling
- P : programma
- A : activiteit
- CD : check digit lopend jaar (tussen haakjes : check digit vorige jaren)

*Kolom (3) : C R I F P*

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven  
 R : uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen  
 I : uitgaven volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen  
 F : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds  
 P : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastaal ».

*Totalen :*

- N.G.K. : Niet-gesplitste kredieten  
 V.K. : Vastleggingskredieten  
 O.K. : Ordonnanceringskredieten

Budget administratif de 1990, après deuxième ajustement.

Administratieve begroting 1990, na tweede aanpassing.

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE.

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 Initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)	
<b>DIVISION 01</b>								
<b>CABINET DU PREMIER MINISTRE</b>								
0 Fonctionnement du Cabinet.								
Traitements et frais de représentation du Premier Ministre	01 0 1	1101	76	a)	2,2		2,2	a) Wedde en representatiekosten van de Eerste Minister
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 0 1	1102	77	a)	74,0	-3,1	70,9	a) Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetssleden
Loyers des biens immobiliers	01 0 2	1206	93	a)	2,4		2,4	a) Huur van onroerende goederen
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 0 2	1219	09	a)	26,5		26,5	a) Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 0 2	7401	80	a)	0,6	1,0	1,0	a) Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
Totaux pour le programme 0				a) d)	105,7	1,0	-3,1	a) Totalen voor het programma 0 d)
Totaux pour la Division 01				a) d)	105,7	1,0	-3,1	a) Totalen voor de Afdeling 01 d)
<b>DIVISION 03</b>								
<b>CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES REFORMES INSTITUTIONNELLES</b>								
0 Fonctionnement du Cabinet.								
Traitements et frais de représentation du Vice-Premier Ministre	03 0 1	1101	33	a)	2,2		2,2	a) Wedde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	03 0 1	1102	34	a)	66,4	5,3	-2,8	a) Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetssleden
Loyers des biens immobiliers	03 0 2	1206	50	a)	11,3			a) Huur van onroerende goederen
Frais de fonctionnement du Cabinet	03 0 2	1219	63	a)	14,5	5,8	0,8	a) Werkingskosten van het Kabinet

## 1STE MINISTER - 1ER MINISTRE

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
Dépenses patrimoniales du Cabinet	03 0 2	7401	37	a) 1,0			1,0	a) Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
Totaux pour le programme 0				a) 95,4	6,1	-2,8	98,7	a) Totalen voor het programma 0
				d) 5,8	5,8		5,8	
Totaux pour la Division 03				a) 95,4	6,1	-2,8	98,7	a) Totalen voor de Afdeling 03
				d) 5,8	5,8		5,8	
DIVISION 04								AFDELING 04
COMMISSARIAT ROYAL A LA POLITIQUE DES IMMIGRES								KONINKLIJK COMMISSARIAAT VOOR HET MIGRANTENBELEID
0 Subsistance								0 Bestaansmiddelen
Traitements et indemnités du personnel du Commissariat	04 0 1	1102	61	a) 31,0	0,5		31,5	a) Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Commissariaat
Loyers des biens immobiliers	04 0 2	1206	77	a) 2,0			2,0	a) Huur van onroerende goederen
Frais de fonctionnement du Commissariat	04 0 2	1219	90	a) 19,7			19,7	a) Werkingskosten van het Commissariaat
Frais de représentation du Commissaire royal à la politique des immigrés	04 0 2	1221	92	a) 0,7			0,7	a) Representatiekosten van de Koninklijke Commissaris voor het migrantenbeleid
Dépenses patrimoniales du Commissariat royal	04 0 2	7401	64	a) 1,0			1,0	a) Patrimoniale uitgaven van het Koninklijk Commissariaat
Totaux pour le programme 0				a) 54,4	0,5		54,9	a) Totalen voor het programma 0
Totaux pour la Division 04				a) 54,4	0,5		54,9	a) Totalen voor de Afdeling 04
DIVISION 12								AFDELING 12
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE								KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR WETENSCHAPSBELEID
0 Fonctionnement du Cabinet.								0 Werking van het Kabinet.
Traitemet et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	12 0 1	1101	82	a) 1,8			1,8	a) Wedde en en representatiekosten van de Staats- secretaris
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	12 0 1	1102	83	a) 43,9			41,9	a) Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
			20	d) 1,2			1,2	d)

| 7 |

1STE MINISTER - 1ER MINISTRE

(en millions de francs - in miljoenen frank)

	DO P A O A P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Erste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringsskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
					(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)
a) crédits non dissociés								
b) crédits d'ordonnancement								
c) crédits d'engagement								
d) crédits non dissociés pour années antérieures								
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
Loyers des biens immobiliers	12 0 2	1206	02	a)	7,7		7,7	a) Huur van onroerende goederen
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	12 0 2	1207	03	a)	0,4		0,4	a) Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Frais de fonctionnement du Cabinet	12 0 2	1219	15	a)	12,4		12,4	a) Werkingskosten van het Kabinet
			49	d)		3,2	3,2	d)
Dépenses patrimoniales du Cabinet	12 0 2	7401	86	a)	0,8		0,8	a) Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
Totaux pour le programme 0				a)	66,6	0,4	-2,0	a) Totalen voor het programma 0
				d)		4,4	4,4	d)
Totaux pour la Division 12				a)	66,6	0,4	-2,0	a) Totalen voor de Afdeling 12
				d)		4,4	4,4	d)
DIVISION 13								AFDELING 13
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX REFORMES INSTITUTIONNELLES ET AUX PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES								KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR INSTITUTIONELE HERVORMINGEN EN VOOR KLEINE EN MIDDELGROTE ONDERNEMINGEN
O Fonctionnement du Cabinet.								O Werkig van het Kabinet.
Loyers des biens immobiliers	13 0 2	1206	29	a)				a) Huur van onroerende goederen
			63	d)		2,2	2,2	d)
Frais de fonctionnement du Cabinet	13 0 2	1219	42	a)				a) Werkingskosten van het Kabinet
			76	d)		0,6	0,6	d)
Dépenses patrimoniales du Cabinet	13 0 2	7401	16	a)				a) Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
			50	d)		0,1	0,1	d)
				d)		2,9	2,9	d)
				d)		2,9	2,9	d)
DIVISION 40								AFDELING 40
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE								KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
O Subsistance.								O Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 0 1	1103	64	a)	73,0		73,0	a) Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

## 1STE MINISTER - 1ER MINISTRE

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	D0 P A 0A P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringsskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
- personnel autre que statutaire	40 0 1	1104	65	a)	35,6		35,6	a) - ander dan statutair personeel
Dépenses diverses du service social	40 0 1	1105	66	a)	0,5		0,5	a) Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
Contrat d'assurance couvrant les risques d'accident des membres du gouvernement	40 0 1	1110	71	a)	0,9		0,9	a) Verzekeringscontract tot het dekken van ongeval-lenrisico's van de leden van de Regering
Indemnités diverses à des tiers (responsabilité de l'Etat)	40 0 1	3301	31	a)	0,1	3,0	3,1	a) Allerhande schadevergoedingen aan derden (verantwoordelijkheid van de Staat)
Subside à la Fondation royale en vue de promouvoir la qualité de la vie	40 0 1	5201	88	a)	60,0	60,0	120,0	a) Toelage aan de Koninklijke Stichting tot bevordering van de kwaliteit van het leven
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	40 0 2	1201	74	a)	48,5		48,5	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur-durende goederen en van diensten
Loyers des biens immobiliers	40 0 2	1206	79	a)	11	0,5	0,5	d) zame goederen en van diensten
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 0 2	1207	80	a)	8,3		8,3	a) Huur van onroerende goederen
Frais de fonctionnement de la Commission des Marchés publics	40 0 2	1220	93	a)	0,4		0,4	a) Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 0 2	7401	66	a)	0,2		0,2	a) Werkingskosten van de Commissie voor de Overheidsopdrachten
Totaux pour le programme 0				a) d)	1,1		1,1	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
					228,6	63,0	291,6	a) Totalen voor het programma 0
					0,5		0,5	d)
1 BISTEL								1 BISTEL
Dépenses de toute nature relatives à l'introduction de l'informatique BISTEL	40 1 0	0164	79	b)	126,5		126,5	b) Uitgaven van alle aard in verband met de invoering
Renouvellement de l'application de courrier électronique de Bistel	40 1 0	0167	82	c)	58,0		53,0	c) van de informatica BISTEL
Dépenses relatives à l'entretien et fonctionnement du programme informatique du Gouvernement	40 1 0	1223	71	b)	-5,0		b)	b) Vernieuwing van de electronic-mail applicatie van
				c)			c)	c) Bistel
Totaux pour le programme 1				a)	105,0		105,0	a) Uitgaven in verband met het onderhoud en de werking van het informaticaprogramma van de Regering
				b)	105,0		126,5	a) Totalen voor het programma 1
				c)	126,5		53,0	b)
					58,0		53,0	c)
								2 Hulp aan de pers.
2 Aide à la presse.								
Subside à l'agence de presse BELGA	40 2 0	3201	05	a)	4,9	10,0	14,9	a) Toelage aan het persagentschap BELGA
Totaux pour le programme 2				a)	4,9	10,0	14,9	a) Totalen voor het programma 2

[9]

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
3 Interventions sociales.								3 Sociale tussenkomsten.
Subvention à la Fondation belge de la Vocation Contribution aux frais de fonctionnement d'un Centre international de Presse à Bruxelles	40 3 0 3303 03 40 3 0 3401 04	a)		0,1 3,0			0,1 3,0	Toelage aan de Belgische Stichting van de Roeping Bijdrage in de werkingskosten van een Internationaal Centrum voor de Pers te Brussel
Totaux pour le programme 3		a)		3,1			3,1	a) Totalen voor het programma 3
4 Information.								4 Voorlichting.
Subvention à l'Institut belge d'information et de documentation (INBEL)	40 4 0 4101 18	a)		70,9			70,9	Toelage aan het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie (INBEL)
Totaux pour le programme 4		a)		70,9			70,9	a) Totalen voor het programma 4
Totaux pour la Division 40		a)		412,5 126,5 58,0	73,0 0,5 -5,0		485,5 126,5 53,0	a) Totalen voor de Afdeling 40
DIVISION 51								AFDELING 51
COMITE SUPERIEUR DE CONTROLE								HOOG COMITE VAN TOEZICHT
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconques								Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire	51 0 1 1103 70	a)		109,6			109,6	- vast en stagedoend statutair personeel
- personnel autre que statutaire	51 0 1 1104 71	a)		9,3			9,3	- ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 0 2 1201 80	a)		18,4	0,2		18,6	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten
Loyers des biens immobiliers	51 0 2 1206 85	a)		9,5	6,4		15,9	Huur van onroerende goederen
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	51 0 2 1207 86	a)		0,2	6,0		6,2	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 0 2 7401 72	a)		3,0	4,8		7,8	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Configuration centrale d'ordinateur pour l'Administration du Comité supérieur de Contrôle	51 0 2 7402 73	b) c)						b) Centrale computerconfiguratie voor het Bestuur van het Hoog Comité van Toezicht
Totaux pour le programme 0		a)		150,0	17,4		167,4	a) Totalen voor het programma 0
Totaux pour la Division 51		a)		150,0	17,4		167,4	a) Totalen voor de Afdeling 51
		d)		4,9	4,9		4,9	d)

## 1STE MINISTER - 1ER MINISTRE

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DOPA OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancementskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)	
<b>DIVISION 52</b>								
SECRETARIAT PERMANENT DE RECRUTEMENT								
0 Subsistance.								
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire - personnel autre que statutaire	52 0 1	1103	97	a)	128,0		128,0	a) Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	52 0 2	1201	10	a)	80,1		80,1	a) - ander dan statutair personeel
Loyers des biens immobiliers	52 0 2	1206	15	a)	6,4		6,4	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	52 0 2	1207	16	a)	0,2		0,2	a) Huur van onroerende goederen
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	52 0 2	7401	02	a)	62,0	-23,0	39,0	a) Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Totaux pour le programme 0				a)	287,7	-23,0	264,7	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
1 Nouveau système pour le recrutement du personnel.								a) Totalen voor het programma 0
Dépenses pour le développement de moyens multimédia didactiques et docimologiques	52 1 0	0165	16	b) c)	25,0		25,0	b) 1 Nieuw systeem voor de personeelsaanswervingen.
Totaux pour le programme 1				a) b) c)	25,0		25,0	c) Uitgaven voor de ontwikkeling van multimediale didactische en docimologische hulpmiddelen
Totaux pour la Division 52				a) b) c)	287,7 25,0	-23,0	264,7 25,0	a) Totalen voor de Afdeling 52
<b>DIVISION 53</b>								
SERVICES DE PROGRAMMATION DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE								
0 Subsistance.								
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	53 0 1	1103	27	a)	74,5		74,5	a) Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	D0 P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
- personnel autre que statutaire	53 0 1	1104	28	a)	8,4		8,4	a) - ander dan statutair personeel
Dépenses diverses du service social	53 0 1	1105	29	a)	0,1		0,1	a) Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	53 0 2	1201	37	a)	35,7		35,7	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Loyers des biens immobiliers	53 0 2	1206	42	a)	3,2		3,2	a) Huur van onroerende goederen
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	53 0 2	1207	43	a)	2,0		2,0	a) Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 0 2	7401	29	a)	3,6		3,6	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Conseil national de la politique scientifique-Frais de présidence et de fonctionnement	53 0 3	1225	70	a)	4,5		4,5	a) Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid - Voorzitterschaps- en werkingskosten
Action de promotion de la politique scientifique et de l'innovation technologique	53 0 3	1226	71	a)	13,7		13,7	a) Actie tot promotie van het wetenschapsbeleid en van de technologische vernieuwing
Subvention à la Fondation nationale pour le financement de la recherche scientifique	53 0 3	4102	37	a)	314,4		314,4	a) Toelage aan de Nationale Stichting voor de financiering van het wetenschappelijk onderzoek
Totaux pour le programme 0				a) b) c)	460,1		460,1	a) Totalen voor het programma 0 b) c)
1 Impulsion gouvernementale visant à regrouper et coordonner les recherches dans des domaines prioritaires d'intérêt national, européen et international.								1 Regeringsimpuls met het oog op hergroepering en coordinatie van onderzoeken op prioritaire gebieden van nationaal, Europees en internationaal belang.
Programmes de l'Agence spatiale européenne et programmes de recherche et technologie spatiales	53 1 0	0101	76	a)	298,0		298,0	a) Programma's van het Europees Ruimteagentschap en die inzake ruimteonderzoek en ruimtetechnologie
Financement de la participation belge à des programmes de recherche et technologie spatiales.	53 1 0	0153	31	b)	3 650,0	-50,0	3 600,0	b) Financiering van de Belgische deelname aan de programma's inzake ruimteonderzoek en -technologie
Impulsions gouvernementales à des programmes technologiques sectoriels	53 1 1	0151	38	b)	4 150,0	595,0	4 745,0	b) Regeringsinitiatieven voor sectoriëletechnologische programma's
Recherche-développement du programme avion Airbus A330-A340 et du programme moteur CFM 56-5-C1	53 1 1	0152	39	b)	1 964,0	-100,0	1 864,0	b) Onderzoek-ontwikkeling van het vliegtuigprogramma Airbus A330-A340 en van motorprogramma CFM 56-5-C1
Participation belge dans les frais de fonctionnement du secrétariat EUREKA	53 1 3	1227	65	a)	3 272,8	1 115,6	4 388,4	a) Belgische bijdrage in de werkingskosten van het secretariaat EUREKA
Totaux pour le programme 1				a) b) c)	315,0 6 104,1 7 497,8	-210,8 1 838,6	315,0 5 893,3 9 336,4	a) Totalen voor het programma 1 b) c)

## 1STE MINISTER - 1ER MINISTRE

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A DA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initial	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringsskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)	
4 Promotion des technologies de pointe dans le cadre de la politique des marchés publics et pour la valorisation des recherches fondamentales.								4 Bevordering van de spits technologieën in het raam van het overheidsopdrachtenbeleid en voor de valorisatie van de fundamentele onderzoeken.
Programmes d'innovation dans les technologies de pointe sur le plan national et international	53 4 0	0156	13	a)	5,0		5,0	a) Programma's voor vernieuwing van despits technologieën op nationaal en internationaal vlak
Introduction d'un système multifonctionnel intégré de bureautique-informatique	53 4 3	0154	38	b)	10,9		10,9	b) Invoering van een geïntegreerd multifunctioneel bureautica-informaticasysteem
Phases de recherche-développement de projets menés en collaboration avec d'autres services de l'Etat	53 4 4	0155	48	c)	12,0		12,0	c) Onderzoeks- en ontwikkelingsfases van projecten verricht in samenwerking met andere Staatsdiensten
Totaux pour le programme 4				b)	16,9	60,8	77,7	
				c)				
				a)			5,0	a) Totalen voor het programma 4
				b)	27,8	60,8	88,6	b)
				c)	12,0		12,0	c)
Totaux pour la Division 53				a)	780,1		780,1	a) Totalen voor de Afdeling 53
				b)	6 131,9	-150,0	5 981,9	b)
				c)	7 509,8	1 838,6	9 348,4	c)
DIVISION 54								AFDELING 54
COMMISSION NATIONALE PERMANENTE DU PACTE CULTUREL								VASTE NATIONALE CULTURPACTCOMMISSIE
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconques - personnel statutaire définitif et stagiaire	54 0 1	1103	54	a)	17,4		17,4	a) Bezoldigingen en allerhande toelagen :
Dépenses de fonctionnement de la Commission nationale permanente du pacte culturel	54 0 2	1224	87	a)	3,3		3,3	a) - vast en stagedoend statutair personeel
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 0 2	7401	56	a)	1,0		1,0	a) Werkingskosten van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie
Totaux pour le programme 0				a)	21,7		21,7	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				b)				b)
				c)				c)
Totaux pour la Division 54				a)	21,7		21,7	a) Totalen voor de Afdeling 54
				b)				b)
				c)				c)
Total 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE.				a)	1 974,1	74,4	-7,9	a) Totaal 11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.
				b)	6 283,4	-150,0		b) 6 133,4
				c)	7 567,8	1 833,6		c) 9 401,4
				d)		15,1	4,4	d) 19,5